

上海档案史料研究

上海市档案馆 编

第十六辑

- 略论小刀会起义的上海元素
- 提供英文之钥：伍光建及其编纂的英语读本
- 近代同业公会与上海总商会、市商会之关系
- 中国征信所往来函件选（1932~1935）
- 上海解放初期连环画工作概况



上海三联书店

上海档案史料研究

上海市档案馆 编

第十六辑

- ◎ 略论小刀会起义的上海元素
- ◎ 提供英文之钥：伍光建及其编纂的英语读本
- ◎ 近代同业公会与上海总商会、市商会之关系
- ◎ 中国征信所往来函件选（1932~1935）
- ◎ 上海解放初期连环画工作概况



上海三联书店

图书在版编目(CIP)数据

上海档案史料研究. 第16辑 / 上海市档案馆编. —上海:

上海三联书店, 2014. 6

ISBN 978-7-5426-4790-0

I. ①上… II. ①上… III. ①上海市—地方史—史料—文集

IV. ①K295.1-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 103356 号

上海档案史料研究(第十六辑)

编 者 / 上海市档案馆

责任编辑 / 张大伟

装帧设计 / 樊 琳

监 制 / 李 敏

责任校对 / 喻 萍

出版发行 / 上海三联书店

(201199)中国上海市都市路 4855 号 2 座 10 楼

网 址 / www.sjpc1932.com

邮购电话 / 021-24175971

印 刷 / 上海展强印刷有限公司

版 次 / 2014 年 6 月第 1 版

印 次 / 2014 年 6 月第 1 次印刷

开 本 / 640×960 1/16

字 数 / 350 千字

印 张 / 24

书 号 / ISBN 978-7-5426-4790-0/K·278

定 价 / 48.00 元

敬启读者,如发现本书有印装质量问题,请与印刷厂联系 021-66510725

《上海档案史料研究》编辑委员会

编委会主任 朱纪华

副主任 杨智敏 程绣明 朱金铃 龚芳

刘志成 邢建榕 吴林康

编委 张新 赵嘉庆 张斌 石磊

郑泽青 庄志龄 何品

主编 邢建榕

副主编 庄志龄

责任编辑 张姚俊 彭晓亮

目 录

专题研究

- 略论小刀会起义的上海元素 熊月之(3)
- 刘丽川其人其事 冯绍霆(12)
- 提供英文之钥:伍光建及其编纂的英语读本 邹振环(29)
- 近代同业公会与上海总商会、市商会之关系 樊卫国(57)
- 近代上海工业的集聚和辐射效应
——以长江三角洲城乡为中心 戴鞍钢(75)
- “费唐报告”始末 王 敏(91)
- 早期越剧与上海述论——以越剧正名、角色、
行业为中心 易海涛(108)

回忆录

- 牛惠生回忆录(二) ... 徐景灿、乔羽飞、麦克·博迪 整理翻译(125)

口述史

- 一代平民银行家:我的父亲王志莘
..... 王仁中口述 辰 松 董婷婷整理(145)

读档札记

- 于右任笔下上海成长的历程
——《民立报》发表的《上海之百面观》 傅德华(163)
- 徐永祚等会计师对改良经济制度的建议 杜恂诚(169)

档案指南

- 上海市档案馆藏吴蕴初档案概述 邱志仁(181)
美国斯坦福大学胡佛研究所藏宋子文档案整理
与目录编译中的若干问题(三) 吴景平(189)

档案架

- 中国征信所往来函件选(1932—1935) 庄志龄 整理(205)
1941年上海银行界血案档案选编 何品 整理(245)
越剧名伶筱丹桂自杀档案史料辑录(一) ... 邢建榕 整理(266)
上海市电影院商业同业公会史料
 选辑(1949—1953) 董婷婷 整理(291)
上海解放初期连环画工作概况 张辰 整理(321)
上海粮食商业发展概况:经营粮食的外商
 王慧青 整理(339)

学术动态

- “对外开放与上海城市发展”国际学术讨论会综述
 冯志阳(355)
史海撷珠:《上海珍档》出版摭谈 庄志龄(363)
上海金融百年图照:《海上金融——上海市档案馆
 藏档》简介 张姚俊(370)

Contents

Monograph

- Xiong Yuezhi, *Brief Discussion on Shanghai Elements of the Small Swords Society Uprising*. (3)
- Feng Shaoting, *Liu Lichuan, the Man and His Deeds*. (12)
- Zou Zhenhuan, *Providing a Key to English: Wu Guangjian and the English Reading Books He Compiled*. (29)
- Fan Weiguo, *The Relations of Modern Guilds with the Shanghai Chinese General Chamber of Commerce, and the Shanghai Municipal Chamber of Commerce*. (57)
- Dai Angang, *The Effects of Convergency and Radiation of Shanghai Industry: Focusing on the Urban and Rural Area of Yangtze Delta*. (75)
- Wang Min, *Full Story of the "Feetham Report"*. (91)
- Yi Haitao, *Narration and Discussion on Early Shaoxing Opera and Shanghai: Focusing on the Name Rectification, Roles, and Profession of Shaoxing Opera*. (108)

Reminiscence

- Xu Jingcan, Qiao Yufei & Mike Botte (arranged & translated), *A Memoir of Niu Huisheng (2)*. (125)

Oral History

- Wang Renzhong (dictated), Chen Song & Dong Tingting
(arranged), *A Civilian
Banker: My Father Wang Zhixin*. (145)

Archival Jotting

- Fu Dehua, *The Course of Shanghai Development Described by
Yu Youren: "A View of All Aspects of Shanghai" Issued by
the "Mi Li Pao"*. (163)
- Du Xuncheng, *Suggestions of Xu Yongzuo and Other
Accountants for Improving Economic System*. (169)

Guide to Archival Materials

- Qiu Zhiren, *Summary of Wu Yunchu Papers Preserved by
Shanghai Municipal Archives*. (181)
- Wu Jingping, *Several Problems in Archival Arrangement and
Catalogue Translation of the T. V. Soong Papers Preserved by
Hoover Institution, Stanford University (3)*. (189)

Archive Library

- Zhuang Zhiling (arranged), *Correspondence of the China
Credit Information Service, Ltd., 1932 - 1935*. (205)
- He Pin (arranged), *Selected Archival Materials about the
Shanghai Banking Massacres in 1941*. (245)
- Xing Jianrong (arranged), *Compiled Records on the Suicide of
Famous Shaoxing Opera Star Xiao Danguai (1)*. (266)

- Dong Tingting (arranged), *Extraction from the Shanghai Cinema Guild Records, 1949 – 1953*. (291)
- Zhang Chen (arranged), *Survey of the Task on Comic Books during the Early Period of Shanghai Liberation*. (321)
- Wang Huiqing (arranged), *Survey of the Development of Grain Trade in Shanghai: Foreign Grain Businessmen*. (339)

Academic Activity

- Feng Zhiyang, *Summary of the International Seminar “Opening-up and Shanghai Urban Development”*. (355)
- Zhuang Zhiling, *Pearls from the Sea of History: Selected Talk on the “Shanghai Precious Archive”*. (363)
- Zhang Yaojun, *Centennial Images of Shanghai Finance: Introduction to the “Shanghai Finance — From the Holdings of Shanghai Municipal Archives”*. (370)

专题研究

略论小刀会起义的上海元素

熊月之

五方杂处改变了上海城市的人口结构与素质。刘丽川领导的游民起义,反映的是这种变化了的上海人口结构与素质。洋货涌入改变了上海的传统经济结构,改变了上海郊县的经济结构,也改变了上海先前的城乡关系。周立春领导农民起义,在一定程度上是近郊农民对上海被卷入世界市场的自发反映。吴健彰之出任上海道台并非偶然,其实是上海需要吴健彰。吴在行政方面的短处,诱发了小刀会起义。中外共处后,发生在上海的事大多是中外相关的事。租界背后是列强,列强的态度足以影响事件的走向。人口异质性,经济国际性,事务涉外性,列强作用重要性,这四点近代上海不同于传统上海,也是近代上海不同于内地其他城市的地方,是构成上海城市近代特性的重要元素。因此,小刀会起义在本质上反映了近代上海作为口岸城市的诸多特性。

—

小刀会起义的发生与上海开埠通商有内在关联。

小刀会起义是由两股力量汇合而成的,一股是城市游民,即刘丽川、李咸池、李仙云、陈阿林等人;一股是乡村农民,即周立春、徐耀等人。这两股力量原先互不相干,只是在太平天国反清起义的刺激与鼓舞下,汇集到一起,但其起义目的、斗争方式、行事风格仍然迥然不同。刘丽川发动暴动的一个直接目的是抢劫道库里四十多万两银子,周立

春走上反叛道路是因为抗粮;一个目标盯在钱上,一个目标盯在粮上,典型地反映了游民、乡民不同的关注对象。

这两股势力揭策起义旗帜,都与上海开埠以后社会矛盾演化、冲突有密切关系。上海开埠以后,逐渐成为中外通商重镇,南来北往商人麇集于此,其中,广东籍、福建籍最多。至1853年,上海估计有广东人8万,福建人5万。浙江人也有不少,估计不少于2万。这些人或为行商,或为水手,在正常时期,有利于上海的经济繁荣,在非正常时期,则易成为社会不安定因素。移民多青年,多男子,多不安现状者,加上粤、闽、浙濒海之人,每多恃勇好斗、警不畏死之辈。这给上海民风、社会秩序带来前所未有的问题:

上邑濒海要疆,莠良错处。闽广之徒,有睚眦怨,辄械斗,虽戕人勿论,盖旷悍慄疾,其习常然也。……土著懦而多诈,与闽、粤人相处久,稍稍濡染,且有假其威者。^①

五方杂处,使得上海人口结构发生了重要变化,也使得上海居民素质发生了重要变化。广东人有与官府、洋人打交道传统,比较了解官府内情;福建人则以作水手等下层劳动者为多。广东人不大害怕官府,福建人则比较痛恨官府。这两者结合起来,既能掌握官府内情,又不畏惧官府,这就对上海地方政府构成了极大的威胁。

周立春等人起事,与上海开埠以后周围地区经济变迁、社会矛盾演化有关。上海开埠以后,洋布从欧美源源运来,挤占了中国棉布市场。1845年英国在中国销售的洋布,比起15年以前的1830年,增加了将近200倍;美国输入中国的商品中,棉织品占到九成。洋布较之本地梭布,表面上单位价格差不多,但洋布宽度是梭布三倍,也就是说,洋布实际价格仅仅是梭布的三分之一。这样,梭布自然无法与洋布竞争。松江府本是中国生产棉布重镇,有“衣被天下”之誉。洋布畅销,使得包括上海在内的松江地区棉纺织业大受影响,以贩运梭布谋生的商人生计

^① 佚名:《上海小刀会起事本末》,上海社会科学院历史研究所编:《上海小刀会起义史料汇编》(以下简称《汇编》),上海人民出版社1980年版,第35页。

亦随之大受影响,农民、手工业者与布商生计顿形困窘。江南本来就重赋,农民不堪负担,松江府更是重中之重。1848年至1852年,这一带又不断发生水灾、旱灾、地震,雪上加霜,官府不恤民情,征粮如故,导致民怨沸腾。1852年以前,上海周围农民就已经不断爆发抗粮斗争。1853年上半年,南汇、华亭、奉贤相继发生闹漕抗粮案。民间的不满、愤怒酝酿已久,城里小刀会派人来联络,自然一拍即合。

二

小刀会火种本来不在上海,它之所以能在上海点燃,最终化为燎原之势,与上海道台吴健彰行事特点有重要关系。

吴健彰本为广州十三行之一同顺行的行商,以捐纳而为候补道员,早在1842年便来到了上海。以捐纳而为候补道员,在晚清中国多的是,但是以捐纳候补道身份而得实授道员职务的则凤毛麟角。吴健彰与众不同的是,他有与洋商打交道的经历,会英语。他从宫慕久担任上海道台开始,便事实上成为上海地方政府办理外交的参谋。宫慕久曾以他为助手,咸龄去职、麟桂到任以前,他还代理过一段道台。这一特点对于他能担任上海道台至关重要。1848年青浦事件以后,英美等国领事和上海租界当局,很希望上海道台是一个比较知道外国情况、比较容易打交道的人,清朝政府当然也希望通商口岸中外相安无事。于是,在洋行里干过事、能与外国人打交道、会说英语的吴健彰便成了理想人选。特定的时间、特定的环境选择了吴健彰。

人有一长,必有一短,在某种情境下的长处在另种情境下可能恰恰就是短处。吴健彰比较会做生意,但不大会做官,缺乏行政智慧。太平天国定都南京以后,他招募粤勇、闽勇,以作防御。上海地方士绅蒋敦复提醒他,这样做非常危险:

古来谭兵者,谓召外兵不如募土著,固也。外兵主客不相习,痛痒无关,生事滋累。土著则家室自谋保聚,子弟必卫父兄。今浙、闽、广各为一帮,本地招集亦非一处,此其势固犹是外兵耳。江、浙懦而多诈,闽、广悍不畏法,近已小有斗狠,诚恐积为厉阶,贻

误匪浅。脱巾一呼,变生肘腋,当事者何以待之?①

蒋在当时士林中,是极有见识的一位。日后事态的发展,证明蒋说的完全在理,但吴听不进去。这是他知商不知政的弊端。

事实上,上海团练之设,本身就是一个圈套。太平军攻占南京以后,上海道台未雨绸缪,办起团练,以为对付太平军之用。办团练是太平军起义爆发以后,长江沿线各地乡绅的普遍行为,苏州、无锡、常州等地都办团练。但是,同为团练,不同地方其性质可能有天壤之别。上海办团练之倡议,源于李仙云。这个李仙云,是上海泉漳会馆董事,被吴健彰倚为心腹,但他暗中却是小刀会骨干,福建帮的谋主。换句话说,李仙云是小刀会潜伏在吴健彰身边的地下党。在他的策划下,上海团练来源主要是上海的广东、福建流民,团练的骨干就是小刀会的骨干。由于军饷开支浩大,所以,在危机稍微舒缓之后,团练即被解散。“团练既罢,游民无所归,闻福建厦门之警,益思乱”②。办理团练成了游民力量在上海集结的契机,表面上是抵抗太平天国,实质上却是支持太平天国。对此,吴健彰浑然未觉。

吴健彰做上海道台,寓居上海的广东人得到好处不少,走私贩毒、偷税漏税方面的便宜沾了不少。吴健彰当道台,为了安全起见,雇了40名广东人为警卫,衙门上下都是潮州人。刘丽川利用同乡关系,将吴身边的警卫都发展为小刀会会员。起义一爆发,衙门上下都变成头裹红巾的小刀会的人。起义军冲进道署时,吴健彰还蒙在鼓里,下令开炮,左右随从都推说不会。他这才醒悟,但为时已晚。从起义爆发到占领县城,只杀了一个有民恨的浙江籍的知县袁祖惠。一位上海文人说:“赭寇之乱,变自内作,备位鉴司,形同木偶,其揭竿而起者,即其所谓爪牙心腹也”③。有人作诗讥刺:

私心自用为乡亲,招集南方无赖人。养虎自伤还误国,资财费

① 蒋敦复:《上某兵备书》,《汇编》,第1027页。

② 佚名:《上海小刀会起事本末》,《汇编》,第36页。

③ 王韬:《瀛壖杂志》,上海古籍出版社1989年版,第45页。

尽又殃民。^①

同乡利禄待诚优，转为恩深结反谋。直至噬脐鞭莫及，祸貽君国又谁尤。^②

由此可见，当时人已经看到，小刀会起义的发生与吴健彰其人行政能力低下有直接关系。

当然，同乡关系对于吴健彰个人来说，其作用并非全是负面的。吴被俘以后，如何处置，小刀会内部意见不一。福建帮主张一杀了之，广东帮主张劝降。刘丽川念同乡之谊，下令勿杀，最后秘密地将他放了。以官位论，吴健彰高而袁祖惠低，吴是清政府在上海的主要代表，起义军在杀袁的同时，将吴结果了，是顺理成章的事，但结果是袁死而吴生。同乡关系害了吴健彰，也救了吴健彰。历史的复杂性莫此为甚。

三

吴健彰是道光末年、咸丰初年唯一能说英语的道台一级的官员，刘丽川、陈阿林则是中国历史上罕见的能说英语的民众起义首领。他们的活动，都与洋人有千丝万缕的联系。纵览小刀会起义历史，会发现一个突出的现象，即许多事件的关节点上都有洋人活动的身影。洋人参与，是小刀会事件中上海元素的突出体现。

吴健彰之得救，是刘丽川与洋人合作的结果。吴健彰是美商旗昌洋行的股东，美国驻华公使马沙利(Humphrey Marshall, 1812—1872)与他熟识。吴被俘当天，马沙利就致函刘丽川，表示愿负保护之责。刘接信后，当晚会见马沙利，表示吴的安全没有问题。第二天，吴健彰写信给英美两国驻沪领事，告知自己被囚地点，请他们施以援手。美国人曾想从当时停泊于黄浦江的军舰上调派二百名士兵将吴健彰劫走，后担心国际影响不好，改为派遣洋人进城营救。9月9日，美国洋行职员霍尔和史密斯两人到吴被关押的地方，让吴脱去官服，扮成商店伙计模

① 姚际唐：《避氛后集》，《汇编》，第1039页。

② 姚际唐：《避氛后集》，《汇编》，第1040页。

样,着便服,戴墨镜,持破伞,由两名身强力壮的广东人充当侍从。没想到中途迷路,误入有士兵警卫的广大校场,只好折回,迂回曲折地来到北面城墙上,用事先准备好的长布条缒城逃脱:

最初,道台不赞成用布条捆着他吊下去。史密斯先生先做榜样,吴健彰、霍尔博士以及吴健彰的侍从便依次吊着下去,全体安然脱险。^①

吴健彰出城后,先暂住在传教士卡巴尼斯家里,后躲到传教士晏玛太家里,再后躲入旗昌洋行。他的家属稍后由英国传教士维魏林等救出。这远比电视剧还生动的情节,每一个关键动作都是在洋人参与下完成的。

周立春领导的农民斗争不到一个月便被镇压下去了,刘丽川领导的游民斗争则坚持了首尾十八个月。这不是因为游民更能战斗,而是因为游民依托的上海与农民依托的青浦、嘉定具有极不相同的社会环境与空间结构。

四

租界当局对于发生在起义者与统治者之间的战争,一开始持“中立”态度。所谓中立,意味着第一,在战争中不支持任何一方;第二,租界不受侵犯。为了维持这种中立,英国联合其他国家,在洋泾浜一带的租界地区,设兵 300 名进行自卫。从实际情况来看,租界当局并没有严格实行中立。租界当局从感情上同情吴健彰,美国人先是援救吴健彰,然后又纵容他组织反对起义军的武装,就是一种一边倒的做法。租界商人也没有严格遵守中立规定。小刀会孤守一城长达年余,其军火、粮食主要来自租界商人。火药先前每桶卖洋银 3 圆,战时增至 25 至 26 圆。米在城外原卖每斤 22~23 文,在城内高达 50 文。牟利是商人天性。为了获得高额利润,外国商人源源不断地将军火、粮食等物品卖给

^① 《北华捷报》第 163 期(1853 年 9 月 10 日),《汇编》,第 308 页。